

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

13 JUILLET 2011

Proposition de résolution concernant la protection de la communauté chrétienne en Irak, au Proche-Orient et au Moyen-Orient

AMENDEMENTS

N° 24 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, remplacer le point F par ce qui suit :

« considérant la décision de l'OSCE de nommer un représentant pour la lutte contre « le racisme, la xénophobie et la discrimination », et spécialement « contre les chrétiens et les membres d'autres religions »; ».

Justification

L'important n'est pas le nom de la personne nommée mais bien le fait que l'OSCE croit bon de créer une telle fonction. Il y a donc une reconnaissance de ce problème par l'OSCE. Cette nouvelle formulation vise à mettre davantage cela en valeur.

Voir:

Documents du Sénat :

5-597 - 2010/2011 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. De Decker et consorts.

N°s 2 à 4 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2010-2011

13 JULI 2011

Voorstel van resolutie betreffende de bescherming van de christelijke gemeenschap in Irak en in het Nabije Oosten en het Midden-Oosten

AMENDEMENTEN

Nr. 24 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, punt F vervangen als volgt :

« gelet op de beslissing van de OVSE om een vertegenwoordiger te benoemen voor de strijd tegen « racisme, xenofobie en discriminatie », in het bijzonder « ten aanzien van christenen en leden van andere godsdiensten »; ».

Verantwoording

Belangrijk is niet de naam van de benoemde persoon, maar wel het feit dat de OVSE er goed meent aan te doen die functie in het leven te roepen. De OVSE erkent dus het probleem. De nieuwe formulering strekt om dat meer te beklemtonen.

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-597 - 2010/2011 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer De Decker c.s.

Nrs. 2 tot 4 : Amendementen.

N° 25 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, au point H, supprimer les mots « de cette semaine ».

Justification

Il s'agit d'un anachronisme.

N° 26 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, supprimer le point I.

Justification

Il s'agit d'une affirmation subjective, non d'un fait. Elle peut donc être soumise à interprétation.

N° 27 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, supprimer les points L et M.

Justification

Le changement d'intitulé de la proposition de résolution implique un élargissement du cadre et non plus une focalisation sur les communautés chrétiennes. La référence au Vatican et au pape n'est donc plus à propos.

N° 28 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, supprimer le point O.

Justification

Il y a dans cette affirmation un risque d'amalgame entre « fondamentaliste religieux » et « génocidaire ».

Nr. 25 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, in punt H, de woorden « van deze week » doen vervallen.

Verantwoording

Dit is een anachronisme.

Nr. 26 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, punt I doen vervallen.

Verantwoording

Dit is een subjectieve bewering en geen feit. Ze is dus voor interpretatie vatbaar.

Nr. 27 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, de punten L en M doen vervallen.

Verantwoording

De wijziging van het opschrift van het voorstel van resolutie impliceert dat men het opzet ervan verruimt en zich niet langer concentreert op de christelijke gemeenschappen. De verwijzing naar het Vaticaan en naar de paus is dus niet meer gepast.

Nr. 28 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, punt O doen vervallen.

Verantwoording

In dit punt kan er verwarring ontstaan tussen « godsdienst-fundamentalist » en « volkenmoordenaar ».

N° 29 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, au point P, entre les mots « minorités religieuses » et les mots « doivent être prises », insérer les mots « et philosophiques ».

Justification

D'autres minorités que les minorités chrétiennes subissent ou sont susceptibles de subir des persécutions ou de faire les fruits d'une politique abusive en matière de liberté d'expression, de regroupement ou de culte. Chaque minorité doit pouvoir bénéficier du même traitement et de la même liberté.

N° 30 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, au point Q, entre les mots « des minorités religieuses » et les mots « et de leurs lieux de cultes », insérer les mots « et philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 31 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans les considérants, au point R, supprimer les mots « : les chrétiens, les orthodoxes, les araméens et les juifs doivent pouvoir sortir de leurs lieux de culte et affirmer leur foi sans faire l'objet de poursuite ou de répression ».

Justification

La question de « l'affirmation de sa foi » est à discuter. Si l'État doit garantir la liberté de culte pour chacun selon la Déclaration universelle des droits de l'homme ou encore le Pacte international relatif aux droits civils et politiques, il a lui-même la liberté de déterminer les normes visant « l'affirmation de la foi » dans les limites des différentes conventions internationales.

N° 32 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, supprimer le point 1.

Nr. 29 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, in punt P, tussen het woord « religieuze » en het woord « minderheden », de woorden « en levensbeschouwelijke » invoegen.

Verantwoording

Naast de christelijke minderheden zijn er andere minderheden die vervolgd worden of dat kunnen worden of het slachtoffer kunnen worden van misbruiken op het vlak van vrijheid van meningsuiting, vrijheid van groepering of van erediens. Elke minderheid moet dezelfde behandeling en dezelfde vrijheid kunnen krijgen.

Nr. 30 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, in punt Q, tussen het woord « religieuze » en « minderheden », de woorden « en levensbeschouwelijke » invoegen.

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29

Nr. 31 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In de considerans, in punt R, de zinsnede « christenen, orthodoxen, Arameeërs en joden moeten buiten hun plaatsen van erediens kunnen komen en hun geloof kunnen bevestigen zonder te worden vervolgd of onderdrukt » doen vervallen.

Verantwoording

Het probleem van de « bevestiging van het geloof » moet worden besproken. Hoewel de Staat de vrijheid van erediens dient te waarborgen voor iedereen op grond van de Universele Verklaring van de rechten van de mens of het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, heeft hij zelf de vrijheid om de normen vast te stellen met het oog op « de bevestiging van het geloof » binnen de perken van de verschillende internationale verdragen.

Nr. 32 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, punt 1 doen vervallen.

Justification

Cela a déjà été fait (voir le point H des considérants).

N° 33 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, compléter le point 2 par ce qui suit : « et de toutes conceptions philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 34 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, au point 6, supprimer les mots « des communautés chrétiennes ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 35 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, au point 9, entre les mots « des minorités religieuses » et les mots « partout où elles sont menacées », insérer les mots « et philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 36 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, au point 10, entre les mots « l'intolérance religieuse » et les mots « à intégrer dans leur droit interne », insérer les mots « et philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

Verantwoording

Dat werd al uitgevoerd (zie punt H van de considerans).

Nr. 33 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, punt 2 aanvullen als volgt : « en van alle levensbeschouwingen ».

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

Nr. 34 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, in punt 6, de woorden « van de christelijke gemeenschappen » doen vervallen.

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

Nr. 35 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, in punt 9, tussen het woord « religieuze » en het woord « minderheden », de woorden « en levensbeschouwelijke minderheden » invoegen.

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

Nr. 36 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, in punt 10, tussen het woord « religieuze » en het woord « onverdraagzaamheid » de woorden « en levensbeschouwelijke » invoegen.

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

N° 37 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, compléter le point 11 par ce qui suit : « et philosophique ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 38 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, au point 12, remplacer les mots « communautés religieuses » par les mots « minorités religieuses et philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

N° 39 DE MMES ARENA ET ZRIHEN

(Sous-amendement à l'amendement n° 11)

Dans le dispositif, au point 13, remplacer les mots « des chrétiens » par les mots « des minorités religieuses et philosophiques ».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 29.

Marie ARENA.
Olga ZRIHEN.

Nr. 37 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, punt 11 aanvullen als volgt: « en de vrijheid van levensbeschouwing ».

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

Nr. 38 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, in punt 12, de woorden « religieuze gemeenschappen » vervangen door de woorden « religieuze en levensbeschouwelijke minderheden ».

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.

Nr. 39 VAN DE DAMES ARENA EN ZRIHEN

(Subamendement op amendement nr. 11)

In het dispositief, in punt 13, de woorden « van christenen » vervangen door de woorden « van religieuze en levensbeschouwelijke minderheden ».

Verantwoording

Zie de verantwoording van amendement nr. 29.